



## 社団法人 N.G.S. ジャパン ＜総裁 (President) 就任報告＞



Mrs. Daphne Foulsham

この度、光栄にも、「N.G.S. ジャパン」の設立 15 周年を記念して、「N.G.S. ジャパン」の生みの親、母 (Mother of the N.G.S. Japan) である英国 The National Gardens Scheme (The N.G.S.) の元会長ダフネ・フォーシャム氏 (Mrs. Daphne Foulsham) が「N.G.S. ジャパン」の総裁 (President) になって頂くことになりました。ダフネ総裁から設立 15 周年のお祝いメッセージを頂きました。ここにお知らせ致します。

### <President Message from Mrs. Daphne Foulsham>

It gives me great pleasure to send my warmest congratulations to The National Gardens Scheme of Japan as it celebrates its 15<sup>th</sup> Anniversary.

My gratitude to the kind and generous Garden Owners who in opening their beautiful gardens to an appreciative public have raised substantial funds for a range of charities.

May the N.G.S.J. continue to flourish and grow from strength to strength in the years ahead.

Daphne Foulsham

President The National Gardens Scheme of Japan (The N.G.S. Japan)

「ザ・ナショナル・ガーデンズ・スキーム オブ ジャパン (N.G.S. ジャパン)」設立 15 周年に対し、心からのお祝いを申し上げますことは、私にとりまして大きな喜びであります。

美しいお庭の園芸に精通している皆様への一般公開により、チャリティのための沢山の基金を生み出すご協力を頂いているご親切でお優しい庭園オーナー様方へ私より感謝申し上げます。

「N.G.S. ジャパン」が、これから何年にも渡って繁栄していき、ますます強力なものになりますようお祈りしています。

ダフネ・フォーシャム

総裁 ザ・ナショナル・ガーデンズ・スキーム オブ ジャパン (N.G.S. ジャパン)

